

## **Cercetare (studiu) de piață efectuată de către compania Delgaz Grid S.A.**

**Introducere:** compania Delgaz Grid S.A. cu datele de identificare de mai jos, demarează o cercetare de piață (studiu) privind serviciul de asigurare a proprietăților, în condițiile specificației tehnice de mai jos, (redactată în limba română și engleză), varianta în limba română prevalează.

Compania Delgaz Grid S.A. va analiza și va decide în baza ofertelor de asigurare primite, încheierea unui contract pentru acest serviciu de asigurare.

Prima de asigurare ofertată va include și un comision de brokeraj.

Cercetarea (studiu) de piață, nu obligă compania Delgaz Grid S.A. la încheierea unui contract de asigurare pe baza ofertelor primite, așadar aceasta nu este angajantă.

Pentru detalii suplimentare legate de cercetare (studiu) de piață, depunerea ofertelor, alte informații:

Buta Ovidiu  
Coordonator Asigurări  
Telefon: + 40 748 025 374  
E-mail: [ovidiu.butu@delgaz-grid.ro](mailto:ovidiu.butu@delgaz-grid.ro)

\*\*\*\*\*

### **Specificație tehnică privind serviciul de asigurare a proprietăților/ (Technical specification regarding the property insurance service)**

**ASIGURAT/(INSURED)**  
**sediul social/(headquarter)**

**S.C. Delgaz Grid S.A.**  
**Bld. Pandurilor, Nr. 42, Et. 4**  
**540554, Târgu-Mureș**  
**România**  
**C.U.I.: 10976687, Atribut Fiscal: RO**  
**J26/326/08.06.2000**

**Obiect principal de activitate/(Main object of activity):**

**Distribuția combustibililor gazoși prin conducte, distribuția de energie electrică/  
(Distribution of gaseous fuels through mains, distribution of electricity)**

**Tipul asigurării pentru care se solicită ofertă/(Type of insurance for which the offer is requested)**

**Asigurarea proprietăților  
(Property insurance)**

**Perioadă de asigurare/(Insurance period): 01.01.2022 – 31.12.2022**

**Secțiuni/(Sections)**  
**Daune materiale/(Property damage)**

**Locații asigurate/(Insured locations)**

- 1) locațiile deținute, folosite, ocupate sau în chirie și / sau închiriate de către asigurat
- 2) locațiile acoperite în orice locație fără nume
- 3) locațiile acoperite sub clauzele de acoperire automată, omisiuni neintenționate sau nedeclarare inocentă

- 1) the premises owned, used, occupied or leased and/or rented by the insured

- 2) the premises covered at any unnamed location  
 3) the premises covered under the clauses automatic coverage, inadvertent omissions or innocent non-disclosure

**Obiectul asigurării/(Subject of insurance)**

**Sume asigurate/(Insured sums)** – reprezintă/(represent)

**Monedă/(Currency):** RON

**Clădiri, administrative/tehnice/destinație de locuință, etc (deținute și / sau aparținând unor terți) - valoare de înlocuire sau valoare de achiziție** (aceasta din urmă include valoarea inițială de achiziție a clădirii și, dacă este cazul, și costurile de investiții în interiorul clădirii);

**Buildings, administrative/technical/dwelling destination, etc (owned and/or belonging to third parties) - replacement value or acquisition value** (the latter includes the initial building acquisition value and where the case also the investment costs inside the building).

**Investiții în clădiri aparținând unor terți - valoarea contractelor de lucrări** (modernizare, compartimentare, etc);

**Investments in buildings belonging to third parties - the value of works contracts** (modernization, compartmentation, etc).

**Conținut (deținut și / sau aparținând unor terțe părți) - valoare de achiziție** (care reprezintă practic valoare de înlocuire), mobilier, obiecte de inventar, mijloace fixe, echipamente electronice, etc;

**Content (owned and/or belonging to third parties) - acquisition value** (that basically represents replacement value), furniture, inventory objects, fixed assets, electronic equipment, etc.

**Echipamente IT (deținute și / sau aparținând unor terți) - valoare de înlocuire;**

**IT equipment (owned and/or belonging to third parties) - replacement value.**

**Stocuri (deținute) - valoarea maximă estimată a fi atinsă în perioada asigurării;**

**Stocks (owned) - maximum estimated value to be reached during the period of insurance.**

**Conținut unități logistice (utilaje tipice unităților logistice-propritate) - valoare de înlocuire;**

**Content logistic units (machinery typical to logistic units-owned) - replacement value.**

**Echiptament tehnic utilizat pentru detectarea scurgerilor de gaz (deținut) - valoare de înlocuire;**

**Technical equipment used for gas leakage detection (owned) - replacement value.**

S-a înțeles și s-a convenit că toate Sumele Asigurate și valorile declarate de către Asigurat către Asigurător sunt declarate doar în scopul primei de asigurare și nu vor limita răspunderea Asigurătorului/(It is understood and agreed that all Sums Insured and values declared by the Insured to the Insurer are declared for premium purposes only and will not limit the liability of the Insurer)

Buildings	Investments in buildings belonging to third parties	Content	IT equipment	Stocks logistic units	Content logistic units	Technical equipment for gas leakage detection	Stocks technical warehouses
185.290.953,95	1.336.782,92	14.009.552,55	39.290.839,97	58.621.715,40	4.119.433,00	3.388.538,65	3.035.024,01

**Franșize/(Deductibles)**

Riscuri numite incluzând FLEXA (= Incendiu, Trăsnet, Explozie, Căderea de corpuri aeriene): 10.000 EUR/eveniment

Alte Riscuri: 50.000 EUR/eveniment

Spargere (furt, jaf): 5.000 EUR/eveniment

RISCURI CATASTROFE NATURALE înseamnă riscurile de Cutremur de pământ, Subsidență, Ridicare de teren și

Alunecare de teren: 100.000 EUR/eveniment

Furtună, Inundație: 10.000 EUR/eveniment, 20.000 EUR pentru clădirile cu destinația de locuință (rezidențiale) pentru riscurile de inundație, cutremur de pământ, alunecare de teren  
Echipeamente electronice de birou precum Sisteme IT (Hardware), Tehnologie de măsurare și testare: 2.000 EUR/eveniment iar pentru Echipeamente mobile 25% din daună pentru furt & jaf

Named perils including FLEXA (= Fire, Lightning, Explosion, Aircraft Impact): 10.000 EUR e.e.l.\*

Other Risks: 50.000 EUR e.e.l.

Burglary (theft, robbery): 5.000 EUR e.e.l.

NATURAL CATASTROPHE PERILS shall mean the perils of Earthquake, Subsidence, Ground Heave and Landslides: 100.000 EUR

Storm, Flood: 10.000 EUR e.e.l., 20.000 EUR for dwellings (residential), for flood, earthquake, landslide perils

Electronical office equipment such as IT Systems (Hardware), Measurement and testing technology: 2.000 EUR e.e.l. and for mobile Equipment 25% of the loss for theft & robbery

\* - each and every loss

### **Riscuri (Risks)**

Toate riscurile/(All risks)

Clauze suplimentare/(Additional clauses) – **obligatorii/(mandatory)**

### **Sublimite/(Sub-limits)**

1. Bunuri Aparținând Angajaților/(Property Belonging to Employees) – 550.000 RON pe angajat/eveniment/(per employee/e.e.l.)
2. Incompatibilitatea Înregistrărilor Computerizate/(Incompatibility of Computer Records) – 2.000.000 RON pe eveniment/(e.e.l.)
3. Întreruperea Serviciului/(Service Interruption) – 10.000.000 RON pe eveniment/(e.e.l.)
4. Creanțe de încasat/(Accounts receivable) – 5.000.000 RON pe eveniment/(e.e.l.)
5. Cheltuieli de curățare a locului/(Debris removal) – 5.000.000 RON pe eveniment/(e.e.l.)
6. Îndepărtare temporară/(Temporary removal) – 5.000.000 RON pe eveniment/(e.e.l.)
7. Proprietate în curs de construcție sau extindere de construcție/(Property in the course of construction or erection extension) – 20.000.000 RON maxim pe proiect/(maximum per project)
8. Noi achiziții și creșteri de valori - daune materiale, fiecare eveniment, orice locație fără notificare prealabilă/(New acquisitions and increases in values - property damage, each and every loss, any one location without prior notice) – 20.000.000 RON
9. Proprietate în Tranzit/(Property in Transit) – 3.000.000 RON limită unică transport combinat, fiecare eveniment/(transport combined single limit each and every loss)
10. Erori și omisiuni involuntare (Inadvertent errors and omission) – 20.000.000 RON pe eveniment/(e.e.l.)
11. Proprietate stocată în locații nenumite (Property stored at unnamed locations) – 20.000.000 RON pe eveniment/(e.e.l.)

**Teritorialitate/(Territoriality):** România/(Romania)

**Istoricul pierderilor/(Loss history):** fără evenimente după 2017, au fost însă în limita franșizei/(no losses after 2017, have been but within the deductible)

2017: furtună care a afectat o clădire în Iași, despăgubire plătită: 62.109,02 EUR/(storm that affected a building in Iași, indemnity payment: 62.109,02 EUR)

Târgu-Mureș, 15.09.2021

\*\*\*\*\*